



台灣阿自倍爾股份有限公司
Azbil Taiwan Co., Ltd.

員工旅遊 通知

親愛的客戶您好

本公司為提昇員工正當休閒、工作並重意識，及推廣身心健康活動，以期提供更好服務給您。謹訂 2012/9/20 (四) ~ 2012/9/23 (日) 四天舉辦員工旅遊，在此期間相關業務將無法立即辦理。

如需人員服務，請於 2012/9/24(一) 來電連絡，本公司將竭盡為您服務。活動期間，造成您的不便，尚祈見諒！

敬祝 商祺

台灣阿自倍爾(股)公司 敬上

お客様 各位

社員旅行による休業のご案内

拝啓 時下ますますご壮健のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のお引立てを賜り有難うございます。

さて、このたび弊社は9月20日(木)~9月23日(日)まで社員旅行のため、休業とさせていただきます。

つきましては、何かとご不便をおかけすることとなりますが、なにとぞ変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

敬具